



## سورة الناس

Sourate 114 AN-NĀS (LES HOMMES)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Bismi Allāhi Ar-Raḥmāni Ar-Raḥīmi

Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ

Qul 'A`ūdhu Birabbi An-Nāsi

1. Dis: «Je cherche protection auprès du Seigneur des hommes.

مَلِكِ النَّاسِ

Maliki An-Nāsi

2. Le Souverain des hommes,

إِلَهِ النَّاسِ

'Ilahi An-Nāsi

3. Dieu des hommes,

مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ

Min Sharri Al-Waswāsi Al-Khannāsi

4. contre le mal du mauvais conseiller, furtif,

الَّذِي يُوسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ

Al-Ladhī Yuwaswisu Fī Ṣudūri An-Nāsi

5. qui souffle le mal dans les poitrines des hommes,

مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ

Mina Al-Jinnati Wa An-Nāsi

6. qu'il (le conseiller) soit un djinn, ou un être humain».

